

Art. V.

Übertretungen der Bestimmungen des Art. II, Abs. 1, und des Art. IV dieser Verordnung werden von der Bezirksbehörde mit einer Geldbuße bis zu 10.000 K oder mit Arrest bis zu 6 Monaten bestraft. Wurde eine Geldbuße auferlegt, so ist für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit zugleich eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens bis zu 6 Monaten zu verhängen.

Art. VI.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung und vom Minister für Industrie, Handel und Gewerbe im Einvernehmen mit dem Minister des Innern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Klumpar m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

čl. V.

Přestupky ustanovení čl. II, odst. 1 a čl. IV tohoto nařízení trestá okresní úřad pokutou do 10.000 K nebo vězením do 6 měsíců. Byla-li uložena pokuta, buď pro případ její nedobytnosti zároveň uložena náhradní trest vězení podle míry zavinění do 6 měsíců.

čl. VI.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je ministr sociální a zdravotní správy a ministr průmyslu, obchodu a živností v dohodě s ministrem vnitra.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Klumpar v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

11.

Regierungsverordnung
vom 19. Dezember 1940,

womit die Regierungsverordnung vom 21. Dezember 1939, Slg. Nr. 330, über die staatliche Lenkung der Lohnpolitik abgeändert und ergänzt wird.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1, Abs. 1, der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940, V.BI. S. 604, über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

Art. I.

Die Regierungsverordnung Slg. Nr. 330/1939 wird abgeändert und ergänzt, wie folgt:

1. Der § 2 lautet:

Die Regelung der Arbeitsbedingungen

Vládní nařízení

ze dne 19. prosince 1940,

jímž se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 21. prosince 1939, č. 330 Sb., o státním řízení mzdové politiky.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940, Věstn. str. 604, kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

čl. I.

Vládní nařízení č. 330/1939 Sb. se mění a doplňuje takto:

1. § 2 zní:

Úprava pracovních podmínek hromadným

durch Arbeits-Kollektivverträge ist während der Gültigkeitsdauer dieser Verordnung nicht zulässig; die am 31. Dezember 1940 geltenden Arbeits-Kollektivverträge bleiben durch diese Bestimmung unberührt.

2. § 3, Abs. 1, lautet:

(1) Die mindestens 20 ständige Arbeitnehmer beschäftigenden Unternehmungen (Betriebe) und andere Einrichtungen bedürfen zu jeder Änderung der Löhne, Gehälter und allgemeinen Arbeitsbedingungen (§ 1) der Genehmigung des Ministeriums für soziale und Gesundheitsverwaltung, sofern eine solche Regelung nicht bloß einzelne Arbeitnehmer betrifft. Eine Regelung der Gehälter, Löhne und allgemeinen Arbeitsbedingungen (§ 1), die vom Ministerium für soziale und Gesundheitsverwaltung nicht genehmigt wurde, ist rechtsunwirksam.

3. Im § 3, Abs. 2, werden vor das Wort „betrifft“ die Worte „und anderer Einrichtungen“ eingeschaltet.

4. Der § 3 wird durch einen weiteren Absatz 4 folgenden Wortlautes ergänzt:

(4) Das Ministerium für soziale und Gesundheitsverwaltung kann durch eine Kundmachung im Amtsblatte die Gültigkeit der Absätze 1 bis 3 auch auf Unternehmungen (Betriebe) und andere Einrichtungen, die weniger als 20 ständige Arbeitnehmer beschäftigen, oder auf bestimmte Tätigkeitsgruppen ausdehnen.

5. Im § 4 werden die Worte „für einzelne Betriebe oder Betriebsabteilungen“ durch die Worte „für einzelne Arbeitgeber“ ersetzt.

6. Im § 11 werden die Worte „und am 31. Dezember 1940 außer Kraft“ ausgelassen.

Art. II.

Diese Verordnung tritt am 1. Jänner 1941 in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

smlouvami pracovními není po dobu účinnosti tohoto nařízení přípustná; hromadné smlouvy pracovní, platné dne 31. prosince 1940, nejsou tímto ustanovením dotčeny.

2. § 3, odst. 1 zní:

(1) Podniky (závody) a jiná zařízení, zaměstnávající aspoň 20 stálých zaměstnanců, potřebují k jakékoliv změně mezd, platů a všeobecných pracovních podmínek (§ 1) schválení ministerstva sociální a zdravotní správy, pokud taková úprava se netýká jen jednotlivých zaměstnanců. Úprava platů, mezd a všeobecných pracovních podmínek (§ 1), která nebyla schválena ministerstvem sociální a zdravotní správy, jest právně neúčinná.

3. K § 3, odst. 2 se připojují slova „a jiných zařízení“.

4. § 3 se doplňuje dalším odstavcem 4 tohoto znění:

(4) Ministerstvo sociální a zdravotní správy může vyhláškou v Úředním listě vztáhnouti platnost odstavců 1 až 3 i na podniky (závody) a jiná zařízení, zaměstnávající méně než 20 stálých zaměstnanců, nebo na určité druhy zaměstnání.

5. V § 4 nahrazují se slova „pro jednotlivé závody nebo oddělení jednotlivých závodů“ slovy „pro jednotlivé zaměstnavatele“.

6. V § 11 vypouštějí se slova „a pozbývá jí dnem 31. prosince 1940“.

Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1941; provede je ministr sociální a zdravotní správy v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.